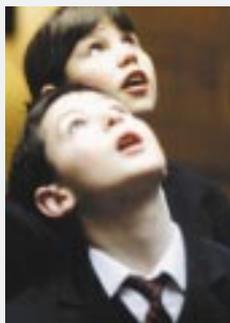


Une éducation internationale...

L'ODYSSÉE
collège  international



*... à la portée
de votre enfant*



Collège international L'ODYSSÉE – campus Ottawa
339, rue Wilbrod, Ottawa (ON) Canada K1N 6M4 www.lodysee.on.ca

LA CORPORATION ÉDUCATIVE



Notre mission...

... sensibiliser les élèves à l'internationalisme et promouvoir une excellence académique tout en favorisant le développement d'une personne active et responsable prête à affronter les défis de demain.

Le programme d'études international...

... incorpore les attentes et les objectifs pédagogiques tels que proposés par l'Organisation du Baccalauréat International, le seul organisme d'éducation privée au monde, dont le siège social est situé à Genève, en Suisse.



L'approche pédagogique...

... favorise le développement intellectuel de l'enfant avec une emphase sur la compréhension internationale et la formation de citoyens responsables faisant preuve d'une pensée critique et conscient de son rôle au sein de la société de demain.

Nos enfants jouissent d'un corps enseignant qui suscite l'enthousiasme et qui sait aller chercher le potentiel de chaque individu.

FRANCINE ET JEFF CONN, PARENTS

LE CAMPUS OTTAWA

Une tradition se crée

Le collège international L'ODYSSÉE – campus Ottawa est la première école de langue française privée dans la région d'Ottawa-Carleton offrant le programme d'études international complet depuis la Maternelle. L'ODYSSÉE est le chef de file en Ontario sur ce plan pédagogique.

Situé au centre ville d'Ottawa près des musées, du Parlement canadien, des bibliothèques publiques et de l'Université d'Ottawa, le collège international L'ODYSSÉE – campus Ottawa se veut au cœur des ressources publiques qu'offre Ottawa-Carleton.

Apprendre à découvrir...

... est à la base de la pédagogie mise de l'avant par notre personnel enseignant. En *apprenant comment apprendre*, les élèves apprennent à découvrir le monde qui les entoure. Nos activités culturelles et expérimentielles viennent appuyer cette pédagogie.



Pour nous, la contribution exceptionnelle de L'ODYSSÉE réside dans la capacité de stimuler la curiosité des enfants, de développer leur soif d'apprendre et, tout cela, dans un contexte détendu et harmonieux.

MARIE SYLVIE ROY ET DONALD BOULET, PARENTS

Rigueur académique et environnement structuré

Le collège international L'ODYSSÉE offre un programme d'études enrichi. Tous les enfants sont invités à se surpasser dans leurs études. Les devoirs débutent dès le Primaire 1 et l'enfant peut s'attendre à voir sa tâche de devoirs augmentée progressivement. Dans l'horaire de la journée, est incluse une période d'étude supervisée.



L'informatique est notre bibliothèque

Au collège, l'informatique est un outil de travail indispensable pour l'approfondissement des connaissances acquises ainsi que pour les recherches que les élèves effectueront dans le cadre de leurs cours tout au long de leur séjour à L'ODYSSÉE. Notre bibliothèque virtuelle est complétée par les bibliothèques municipales.



Notre personnel enseignant...

... est dynamique, engagé et dédié à la tâche. Les professeurs ont le succès de l'enfant à cœur. Leurs qualifications et leurs expériences sur le plan international constituent un atout pédagogique indéniable. Au collège, nous favorisons un ratio d'un enseignant pour chaque dix élèves avec un maximum de quinze élèves par classe.

Ce que j'aime de L'ODYSSÉE c'est la vie de l'école. Les élèves ont des attitudes positives envers les autres élèves, les professeurs et leurs études.

DEVON SPIKA, ÉLÈVE EN SECONDAIRE 2

LE CURRICULUM OFFERT

Programme de la Maternelle

Le programme d'études du Ministère de l'Éducation Nationale de la France est le programme que le collège offre à ses élèves... tout simplement car il est l'un des meilleurs au monde.

Avec une continuité sur trois ans, il incorpore les exigences du Ministère de l'Éducation de l'Ontario ainsi que les objectifs pédagogiques du collège international L'ODYSSÉE.

Démarche pédagogique : présenté sous forme d'ateliers qui favorisent la manipulation et l'expérience sensorielle progressant vers les fiches et les travaux individuels, on développe chez l'enfant la capacité d'analyse et du questionnement permettant à l'enfant d'agir, de manipuler et de verbaliser.

Programme du Primaire

Le collège offre un curriculum enrichi à ses élèves. Ce curriculum est caractérisé par :

1. L'étude de la langue française et anglaise en tant que langues premières et l'introduction de l'espagnol comme langue seconde à partir du Primaire 4.
2. Un *core curriculum* qui est composé du français, d'English, des mathématiques et des sciences dès le Primaire 1.
3. Un programme d'études complété par les arts intégrés, les humanités et l'éducation physique

Démarche pédagogique : enseignement traditionnel jumelé à des activités de manipulation fondé sur des concepts, des compétences, des attitudes et des actions. L'interdisciplinarité vient encadrer le questionnement et propose des solutions.

L'ODYSSÉE nous offre cette qualité pédagogique où le personnel enseignant a la compétence de promouvoir la valorisation de l'excellence et favorise le retour des valeurs morales.

Programme du Secondaire

L'enfant est amené à approfondir les connaissances acquises au Primaire. Le programme se continue au même rythme tout en maintenant le *core curriculum* mais avec une plus grande emphase sur le plan international. S'ajoute au programme certaines aires d'interaction tel que le service communautaire qui devra totaliser 75 heures sur cinq ans.

Un cours distinct *Approches à l'apprentissage* vient entériner le programme d'études et complète le curriculum du programme du Secondaire.

Démarche pédagogique : enseignement traditionnel et activités pédagogiques uniques par le biais des ressources communautaires permettent aux élèves de relever le défi que propose le programme d'études international.

Activités expérientielles sportives et culturelles



Tout au long de leur séjour à L'ODYSSÉE, les enfants seront exposés, depuis la Maternelle, à des activités expérientielles uniques, activités qui complètent le curriculum. Les activités culturelles quant à elles, incluent la foire scientifique et l'art oratoire.

Les élèves ont l'occasion de participer à des activités sportives de nature compétitive. Notre programme d'éducation physique au Secondaire bénéficie des installations sportives de l'Université d'Ottawa.

Grâce aux classes à faible effectifs, au dynamisme de l'école et aux activités nombreuses, grâce aussi au partenariat formé entre les parents, les enfants et les professeurs, le collège offre selon moi un environnement chaleureux où il fait bon enseigner et grandir.

MARION GUILLOUX, PROFESSEURE EN MATERNELLE

PROCESSUS D'INSCRIPTION

Inscrire votre enfant au collège international L'ODYSSÉE c'est adhérer à notre partenariat parent-élève-professeur où l'enfant est au cœur de l'apprentissage. Ce processus se fait en trois temps :

Pour les classes du Primaire et du Secondaire

1. Une première rencontre a lieu avec le parent afin de discuter du programme d'études offert dans le but de s'assurer que l'environnement proposé répond aux attentes du parent et de l'enfant.
2. Sur pré-inscription de l'enfant, celui-ci devra passer une journée au collège afin de se familiariser avec l'approche pédagogique qui lui sera proposée.
3. L'enfant doit passer un examen d'entrée, examen qui se fait à une date ultérieure et qui confirmera la capacité de l'enfant de réussir au programme d'études international. Sur réussite de cet examen, l'inscription est finalisée.

Pour les classes de la Maternelle

Veuillez noter qu'il n'y a aucun examen d'entrée. Le parent, suite à la prise de connaissance du programme pédagogique et d'une visite des locaux prend la décision d'y inscrire son enfant.



J'aime cette école car elle m'offre plein de défis que j'aime relever.

MARIE CLAUDE MONGEON, ÉLÈVE DE SECONDAIRE 4

PROGRAMME D'ÉTUDES INTERNATIONAL

L'ODYSSÉE collège international inc. ©

Maternelle M3 à M5

Curriculum de la France pour le cycle de la Maternelle

Manuels scolaires: français

Programme dispensé sur trois ans

Primaire P1 à P5

Curriculum de l'Ontario

Manuels scolaires: canadiens et français

Orientation pédagogique proposée par l'OBI

Programme dispensé sur cinq ans

Secondaire S1 à S5

Curriculum de l'Ontario

Manuels scolaires: canadiens et français

Orientation pédagogique proposée par l'OBI

Programme dispensé sur cinq ans

Baccalauréat B1 et B2

Curriculum du Baccalauréat International

Curriculum de l'Ontario

Orientation pédagogique proposée par l'OBI

Programme dispensé sur deux ans

Collège international L'ODYSSÉE – campus Ottawa

Tél. (613) 562-4710 Fax (613) 562-4711 Courriel Info@lodysee.on.ca
339, rue Wilbrod, Ottawa (ON) Canada K1N 6M4 www.lodysee.on.ca

Comparaison entre les divers systèmes d'éducation

SYSTÈME INTERNATIONAL	SYSTÈME DE LA FRANCE	SYSTÈME DE L'ONTARIO	SYSTÈME DU QUÉBEC
Maternelle 3 ans	Petite section 3 ans	—	—
Maternelle 4 ans	Moyenne section 4 ans	—	—
Maternelle 5 ans	Grande section 5 ans	Jardin d'enfance 5 ans	Maternelle 5 ans
Primaire 1 6 ans	11 ^e – CP	1 ^{re}	1 ^{re}
Primaire 2	10 ^e – CE 1	2 ^e	2 ^e
Primaire 3	9 ^e – CE 2	3 ^e	3 ^e
Primaire 4	8 ^e – CM 1	4 ^e	4 ^e
Primaire 5	7 ^e – CM 2	5 ^e	5 ^e
—	—	6 ^e	6 ^e
Secondaire 1 11 ans	6 ^e	7 ^e	Secondaire 1
Secondaire 2	5 ^e	8 ^e	Secondaire 2
Secondaire 3	4 ^e	9 ^e	Secondaire 3
Secondaire 4	3 ^e	10 ^e	Secondaire 4
Secondaire 5	2 ^e	11 ^e	Secondaire 5
Baccalauréat 1 16 ans	1 ^{re}	12 ^e	Cegep 1
Baccalauréat 2	Terminale	—	Cegep 2
Université 1–2	Université 1–2	Université 1	Université 1–2